

# 参考消息

1971年11月

1

星期一

内部刊物·注意保存 第4691期

新华通讯社编印

## 《中国将谨慎地登上舞台,削弱美苏在联合国的力量》

### 德新社说 中国将代表第三世界和穷国说话

【共同社东京三十日电】题：预料中国将谨慎地登上舞台，削弱美苏在联合国的力量

特派记者藤田纽约二十九日电：中国二十九日正式通知说，它将派一个代表团去联合国，因此，联合国外交使团都非常关心中国在联合国的舞台上将如何展开外交活动。多数外交人士认为，中国将保持和美苏两大国对峙的姿态，同时，在国际活动方面将谨慎行事，认为由于中国参加联合国，可能使联合国的工作陷于瘫痪这样一种不安的情绪几乎是没的。

在代表权问题已经解决的今天，联合国大会所面临的一个最重要的课题是选举秘书长吴丹的继任人，这似乎将成为考验中国的联合国外交政策的第一个机会。

所有外交人士一致认为，中国将在联合国作为和美苏两大国对峙的力量而受到重视。过去，在联

合国内有这样一种弊病，就是美苏两大国发挥着巨大作用，违背美苏两大国意志的事情常常不等联合国插手就被解决了。据认为，中国强烈反对美苏的这种态度，美苏两国在联合国的影响力将比以前被大大削弱，是肯定无疑的。

此外也可以充分地估计到，围绕着对所谓第三势力的领导权问题，中国和苏联将发生严重的对立。中国很早以来就非常严厉地批判过苏联对同中小国家关系的态度。料想，中国在联合国将围绕殖民地问题，合作开发等问题攻击苏联的立场。周恩来总理自己也强调说中国本身就是一个发展中的国家。在联合国有人指望像这样一个中国居于对第三势力的领导地位也是自然的。

但是，认为中国的原则性的立场和主张可能会阻碍联合国的实际工作，或者使联合国的实际工作

陷于瘫痪这样一种不安的情绪在联合国外交人士中间几乎是没的。很多外交人士反倒认为，目前，中国将根据周围的形势来谨慎地开展外交工作，从而努力赢得更多的国家的信任。

【德新社纽约联合国二十六日电】(记者：彼得·菲舍尔)联合国外交官今天带着沉思的心情凝视着在联合国大会厅上空着的中国代表团席位。

甚至在中国外交官到达这个世界组织之前，已经可以相当肯定地从联合国大会作出的具有历史性的决定中看出某些后果。

人民中国取得会员国资格将大大地增加联合国作为进行多边外交活动的讲坛的重要性。

它将震撼现有的两极力量结构，并且将限制美国和苏联为了自己的利益来影响联合国作出的决定的机会，这种机会已经受到限制了。

联合国外交官相信，

北京的外交官将会设法在大会上代表“第三世界”，穷国和非核国家说话。

北京对全世界发生危机的地点奉行的政策并没有什么神秘的地方。

如果中国在安理会上采取一种进行阻挠的政策的话，那么，就可能增加联合国大会在政治上的重要性。

有一点已经是肯定的：“安理会会不会提出北京不同意的秘书长吴丹的继任人。”

【纽约时报新闻社联合国二十八日电】(记者：亨利·坦纳)现在人们正在等待着中国共产党的代表团的到来，因而这里的代表们不再考虑许多星期以来他们在辩论中一直考虑的论点，而正在研究北京对这个世界组织可能会有什么影响。

他们大多数的判断是，这种影响将是“积极的”，北京不会象许多人过去担心的那样谋求破坏联合国的工作。

义。

“现在中国进入联合国打乱了现状，她的参加必将使目前的力量平衡发生根本的变化。毫无疑问，第三世界将从中获得很大好处。”

【舆论报】最后说，“今后必将会有一些心怀鬼胎的人出来损害中国在第三世界眼中的形象，说她同西方国家发展关系，但是，中国仍然会是我们所希望的那样，即是帝国主义者和殖民主义者的最顽强的敌人，是世界真正解放运动的朋友和保卫者”。

### 秘鲁报纸说恢复中国联合国合法权利是世界上最穷国的胜利

【拉丁社利马二十七日电】利马报纸今天对中华人民共和国进入联合国一事发表了长篇评论，普遍认为，这是对不久的将来具有重大影响的政治事件之一。

官方报纸【纪事报】认为中国的进入除了是非资本主义地区的胜利以外，还是世界上最穷国的胜利，该报指出，“在世界

目前巨大的意识形态分歧中，改变的进程已向前迈进一步”。

该报说，没有第三世界国家的支持，就不可能接纳北京，该报指出，“因此，现在这些国家已正式成为一支力量，这支力量使两个传统的超级大国——美国和苏联的传统霸权发生问题。”

大国。因此，他们认为，北京在担任这个集团的正式领导方面很可能相当稳健，或许甚至是小心谨慎的。

与此同时，预料中国人将抵制苏联和美国为使他们参加根据大国一致原则管理联合国的安排而作的一切尝试。举例来说，这种看法是挪威的奥尔高所具有的，他现在仍然是他的国家驻北京的使节，但是不久将被任命为驻联合国的常驻代表。

许多专家预料，中苏争夺第三世界国家的支持将引起一些激烈的争论。据认为，中国在殖民主义和经济发展这样的问题上肯定将采取反对苏联的立场，他们认为，在这些问题上，莫斯科实行的是工业大国的典型的自私自利政策。

代表们正在提出的问题之一是，中国共产党人是否会经常在安理会行使否决权。大多数专家的答复是，“不会。他们没有这种必要，因为大多数人更可能是站在他们一边，而不是反对他们。”

【本刊讯】埃及【消息报】二十七日发布一篇社论说：

联大通过的认为中华人民共和国政府是中国人民的唯一代表的决议，就其后果和影响来说，是联合国历史上的一件最为重要的事件，并且是最近几年世界上最为重要的事件之一。

这个决议是美国在亚洲的政策，特别是对华政策的惨重的挫折和失败。

这个政策是以孤立中华人民共和国的原则为其基础的。

联大的这个决议还意味着美国支配联合国的时代已经结束了。

中华人民共和国被认为是较接近第三世界的，因此，它之成为联合国会员国以及享有安理会一个常任席位将意味着第三世界在联合国内取得了强有力的表决权。这个表决权将用以支持第三世界国家反对帝国主义，经济剥削和种族歧视的斗争。

就中东而言，全力支持阿拉伯权利的中国被接纳一事将意味着阿拉伯国家在消除以色列侵略痕迹的斗争中取得巨大的成果。

中国进入联合国一事无疑是人民事业和世界和平的伟大胜利。

【共和国报】二十七日发表的社论说：这个具有历史性的决议是美国的重大的失败，并且表明从联合国一九四五年成立时起美国就支配着它的这种状况已告终结。

自从中国在毛泽东领导下取得了社会主义革命的胜利和打败了由美国支持的蒋介石军队之后，美国实行的政策是一直阴谋把蒋政权强加于这个世界组织。二十二年来，美国反对把中华人民共和国接纳入联合国，并且甚至精心炮制了孤立和包围中国的战略，同时扩大对蒋政权的支持，扶掖日本成为亚洲资本主义体系的桥头堡。

中国的被接纳肯定将使这个世界组织和世界大家庭内的力量均势起巨大的变化。

### 埃及报纸发表社论评恢复我联合国合法权利第三世界在联合国取得强有力的表决权

### 摩洛哥报纸说联大通过恢复我合法权利提案是：

### 第三世界和热爱正义的国家的胜利

【马格里布阿拉伯新闻社拉巴特二十七日电】摩洛哥的各家法文报纸今晨都就接受中华人民共和国进入联合国一事发表社论，并在各报头版头条位置以好几栏的篇幅来刊登社论的标题。

卡萨布兰卡的无党派报纸【电讯报】在一篇题为《向前迈进一大步》的社论中说：“联大恢复中华人民共和国的合法权利的具有历史意义的表决，对联合国组织，第三世界各国和所有热爱正义的国家来说，无疑是一个胜利。蒋介石集团终于被驱逐出联合国及其一切所属机构；北京重新获得了二十一年间被窃据的席位”。

“这是一个正确而明确的决定，因为驱逐福摩萨丝毫意味着驱逐联合国一个成员国，而只是驱逐一个篡权的、叛国的、少数人的政权”。

作为独立党的喉舌【舆论报】在一篇题为《联合国终于解放》的社

论中写道：

“自创建以来一直由美国操纵的联合国，一九七一年十月二十五日才开始它的独立活动。

“这是一个史无前例的大事件：中国被正式接纳了，自一九四五年以来篡夺了她的席位的台湾被驱逐了。联合国举臂欢迎北京，无疑，这使福摩萨的庇护者受到了惨重的失败和罕见的凌辱，这正是尼克松力求把同中国的和解当作他重新当选美国总统的战马的时候。

“美国为保留台湾的席位而做的一切努力——努力是很多很多的——都失败了。当表决结果一宣布，第三世界国家的代表们都无法抑制自己的狂热和喜悦。

“联合国在作出了接纳地球人口四分之一的代表进去的这个明智的决定之后，朝着普遍性的方向迈出了一大步。

“而且，它向人证明了它的解放。美国的失败显然使它忧虑，它的领导

# 联合国教科文组织表决通过驱蒋的决议

## 确认中华人民共和国是中国在该组织的唯一代表

【美联社巴黎三十日电】联合国教科文组织总干事雷内·马休今天致电共产党中国总理周恩来，告诉他说：今后将认为中华人民共和国是中国在联合国教科文组织中的唯一代表。

【美联社巴黎二十九日电】（记者：罗伯特·金）联合国教科文组织执委会今天表决通过承认共产党中国为“中国在联合国教科文组织的唯一合法代表”。

这项决议以二十五票对两票通过，五票弃权，其结果是从这个组织里驱逐国民党中国，并接受共

产党政府。美国和巴西是投票反对这项决议的仅有的两个国家。

给共产党中国席位问题过去多次在教科文组织的全体会议上提出过，每次都被否决。

关于如何安排更换代表团问题，执委会会议上出现了从对立的法律观点提出的两种意见。

有的国家——主要是美国和巴西——认为，这种决定只能由全体会议把全体成员国召集在一起才能作出。另外一些人认为，由于这个问题是紧急和重要的，在联合国大会

作出决定以后，执委会有权采取行动。

教科文组织的决定为其他联合国的独立的机构——例如粮食和农业组织、世界卫生组织、国际劳工组织和国际电讯联盟开创了先例。

国民党中国驻教科文组织的大使姚淇清立即作出的反应是说，“我一听到这项决议就向总干事提出强烈抗议。”

他说，“如果我们的地位有任何变动，应当由全体会议作出。”

他还说，“这项决定是出于政治考虑，这些国家中有些一度是我们的朋友……这是政治手腕，如果作出非法的决定，这个国际组织将会混乱和无法无天的。”

台湾政府在教科文组织有一个八人常驻代表团，姚淇清任大使已经五年。

【合众国际社巴黎二十九日电】弃权的五个代表团是西班牙、秘鲁、日本、哥伦比亚和刚果（金）共和国。

【合众国际社巴黎三十日电】国民党中国代表

姚淇清今天说，国民党中国不会不进行斗争而放弃它在联合国教科文组织中的席位。

外交官们说，美国代表皮埃尔·格雷厄姆在讨论时只发这一次言，在这个问题上美国对台湾的支持同在联合国大会席位问题上相比调子要低得多。

姚说，他认为美国为保持台湾的席位“尽了最大努力”。

他说，“表决是出于政治考虑。其中许多国家以前是我们的朋友，后来转到了对方。也许它们以后会变过来。”

他说，“一俟我接到我的政府的指示，我就卷行李。我预料不会很久共产党就会来到这里。”

【合众国际社日内瓦二十九日电】像世界卫生组织和国际劳工组织这样一些联合国的专门机构今天说，要由它们自己的年度大会决定谁应该代表中国。

发言人们说，虽然这些机构一向被要求“注意”联合国大会的表决结果，但是它们是不受联合国大会的决定的约束的。

## 周书楷离开联合国去华盛顿

### 将与罗杰斯进行“磋商”

【中央社联合国总部二十八日专电】中华民国外长周书楷已于今晚离开此间，往华盛顿，定明日与罗杰斯国务卿进行磋商。随后将直接径返台北。

同时，中华民国驻联合国代表团行将结束，悬挂在办事处墙上的一块用中英文刻有中华民国驻联合国代表团字样的铜牌，已于今日卸下。

据悉，中华民国驻纽约总领事馆可能迁人常任代表团原址。

## 德新社谈“台湾前途的三种可能性”

【德新社东京二十七日电】（记者：约翰·纲岛）当代最大的“幻想剧”之一——一个小岛的地方政权“代表着”一个拥有八亿人民的辽阔国家——的幕布终于落了下來。

在阿尔巴尼亚发起的提案在联合国通过前的一刹那，蒋介石宣布台湾退出这个世界组织。至少在目前，蒋的国民党政府将会保持原样不动，并将继续统治台湾——有一千四百万人，六十万军队，和数千美国士兵——和包括金门、马祖在内的几十个海岛。

但是，这位八十四岁的蒋最终不得不在有关台湾前途的三种可能性中作出抉择。对于围绕台湾问题的国际政治斗争的困难会越来越多，对这一点几乎没有什么人怀疑。

一种可能性是，通过加强同“友好”盟国，特别是美国和日本的合作来

的完整。

到现在为止，美国和日本一直是台湾国民党中国人的最强和“可靠”的保护人。除了美国的军事保护之外，这两个国家还是台湾最大的和第二大的投资国、债权国和贸易伙伴。

在贸易方面，美国和日本同台湾的贸易大约占台湾进出口总额的百分之七十，它们两国的私人投资分别达二亿四千二百万美元和八千九百万美元。

然而，台湾究竟还能依靠这两个盟国多少年和依靠到什么程度，这看来是个大问题。没有人知道在美国总统尼克松访问中国之后将会发生什么事情。在一九六五年，美国在前十年的援助达到十五亿美元之后中断了它对台湾的经济援助。

美国人现在仍然提供军援，但是据报道这种援助近年来已大大削减了。

【本刊讯】香港【文汇报】

十九日报道：

早已被中国人民唾弃和最近被世界人民驱逐出联合国的台湾蒋帮集团，它的处境越来越不妙。这两天来，本港前往台湾者比以前更少，而在台湾的香港商人，旅客则纷纷提前离台。由于最近以来台湾人心浮动，台湾资金涌港更是不断增加，部分资金抢购黄金，上月抢购去的达数万两之多，占本港一个月的黄金入口数量的三分之一左右。

这两天来，香港机场所出现的情况是：由本港前往台湾的商人，旅客大减，但由台返港的则显得比平日拥挤。鉴于台湾人心浮动，原来身在台湾的本港商人，旅客纷纷提前离台。据一些由台返港者对人说，特别是被诱骗到台湾的一些本港人士，不愿意继续上当，更加想方设法，提前离开台湾，所以这两天来由台返港者比往常拥挤。

由于台湾人心浮动，最近以来台湾资金更是大量涌港，据本港金融界人士说，台湾蒋帮集团的政治、经济已是分崩离析，一片狼藉，沮丧，局势不妙。台湾的资金自今年七月中已加剧涌港，经常每天都超过一百万港元。另方面，台币贬值，人心浮动，多想法以台币，外汇购买黄金，这样，造成香港的黄金销台湾抢购的大为增加。八月份更明显，每月购销金量有几万两之多，少者也有二、三万两。十月份，台湾的吸力更强，以至本港金底被抢购得疏少。这个月，金息每两加九毫四。金融人士都认为这样长期加顶枕高息，是近年金市比较少有的。

本港金融业人士表示，从联合国投票决定驱逐台湾蒋帮集团，蒋帮更处于风雨飘摇局面，估计台湾方面抢购黄金会更加狂热。

有的台湾资金还专门在澳门抢购，据澳门金融业人士表示，台湾近期多向澳门金市入手，大为活动，购买黄金，刺激金价涨升。

【合众国际社台北二十七日电】包括总统蒋介石在内的政府官员要居民们“在逆境中保持镇静”，并向他们保证不会发生任何有害的事情。

报纸今天发表愤怒的社论说国民党中国被驱逐出联合国意味着“这一世界组织到了末日”。

【合众国际社台北二十七日电】大学生今天在再次保证效忠于台湾政府的运动中，把一面染着他们自己的血的国民党中国国旗献给了蒋介石总统。

由中兴大学学生发起的这个运动的目的，是要提高台湾在联合国决定接纳大陆中国和台湾退出这个世界组织之后日益下降的士气。

## 香港《文汇报》报道 台湾人心浮动 合众社报道蒋帮要居民们「在逆境中保持镇静」

## “亚洲开发银行”总裁渡边

### 叫嚷要继续给予蒋帮援助

【共同社东京二十八日电】题：亚洲开发银行总裁渡边说，继续给予国府援助

亚洲开发银行总裁渡边二十八日在大藏省举行记者招待会，发表谈话说：“不能说因为中国在联合国取得了席位，它就成了亚洲开发银行的当然成员国。另一方面，国府现在是成员国，亚洲开发银行是和政治无关的，只要是成员国，不管是那个国家，都不加歧视地给予援助。”这番话表明，亚洲开发银行当前不仅不想积极地动员中国参加，而且也没有驱逐国府的意见。值得注意。

渡边总裁还说：“任何国家如果按程序参加了

亚洲开发银行，那么就根据其希望而给予援助。中国是否有想参加亚洲开发银行的愿望，不清楚。而且我不认为国府会同联合国的一切有关机构断绝关系。”

根据联合国的决议，中国获得了在联合国的席位，结果中国代表权问题在联合国的各有关机构也提上了日程，不过国际货币基金组织、世界银行组织等当前认为，“不受联合国大会的决定的约束”，提出了维持国府代表中国这一现状的方针。

随着中国在联合国以及联合国有关机构中的地位巩固，预料今后亚洲开发银行的组成很可能变成政治问题。

## 希腊政府宣布准备承认我国

### 德新社说卢森堡打算同我会谈建交问题

【合众国际社雅典三十日电】希腊政府今天说，它对国民党中国被驱逐出联合国的方式表示遗憾，但它同时说，它准备承认大陆中国。

副外长帕拉马斯说，“共产党中国的参加在目前情况下也许是政治上的必要，但是驱逐国民党中国——尤其是驱逐的方式——是一种不明智的行动。”

他在对希腊记者讲话时批评了联合国成员国拒绝美国的程序性建议。他说，“如果驱逐一个成员国不是一个重要事项，那么什么是重要事项呢？联合国已经开创了一个它有一天可能感到遗憾的先例。”

“联合国现在正在进入一个发生剧变和调整，把世界引向今后新的方向的时期。”

在本周关于驱逐国民党中国的投票中，希腊弃权。

一位政府人士说，希腊准备不久承认共产党中国政府。

【德新社卢森堡二十九日电】卢森堡今天承认中华人民共和国是中国唯一合法代表，这是承认中华人民共和国是中国唯一合法代表的第五十三个国家。

卢森堡政府下一步打算同北京就建立外交关系问题进行会谈。

据此间消息说，卢森堡外交大臣加斯东·扎恩今天把卢森堡政府的这一决定通知了台湾驻卢森堡大使陈雄飞。

由于卢森堡采取这一行动，欧洲经济共同体六国中只有一个国家——西德——还没有正式承认北京

不同意见的本地人为了他们的“民族自决权”的事业而拿起了武器，但是政府对这些行动采取了严厉的措施，屠杀和监禁了数以百计的首领。

中国总理周恩来最近在北京对去访问的日本人说，他担心日本人和美国“帝国主义”可能企图煽动新的“独立”运动，把台湾从中国永远分割出去。但是看来，一向以作为一个“中国人”而非非常自豪和声称台湾是中国的一部分的蒋介石，不大可能会允许这样的事情发生。

东京外交观察家倾向于认为，国民党人和共产党人最后结成联盟是最大的可能性。如果这点实现了，这将是现代史上发生第三次这样的情况。

事实上，在联合国宪章上签字的中国代表团至少包括三个知名的共产党人。

据北京的消息说，中国人漫不经心地表示愿意给台北领导人以“体面的”待遇，如果他们回到

# “发展中国家”第二次部长级会议在利马开幕

## 阿尔及利亚外长发言谴责富国阻挠第三世界国家发展工业

【合众国际社利马二十九日电】阿尔及利亚外长今天要求世界不发达的国家反对富国对世界金融决策机构的控制。

布特弗利卡在七十七国集团第二次会议的开幕式上讲话说，人们公认，世界上的穷国对导致最近世界金融危机的政策是没有发言权的。

布特弗利卡说，“每个人都不得不同意这种说法，即对这场经济危机毫无责任的发展中国家是首先遭受较发达的西方国家所采取的措施的影响的。”

阿尔及利亚外长是作为四年前在阿尔及尔举行的七十七国集团第一次会议的主席讲话的。

正式主持部长级会议开幕的秘鲁总统贝拉斯科要“组成一个将有效地协调第三世界的行动和他们的共同问题的常设组织。”

【路透社利马二十九日电】秘鲁总统贝拉斯科昨晚对九十五个亚非拉发展中国家代表们说，“世界的未来在很大程度上将取决于代表人类大多数的我们。”

这位左翼军人总统正式宣布七十七国集团第二次部长级会议开幕时说：“第三世界不是一群不可救药和受强国任意摆布的人。”

联大主席马利克出席了开幕式。

开幕式（在三天秘密的委员会工作之后举行）上第一个发言的人是阿尔及利亚外长布特弗利卡。

布特弗利卡的讲话是一次激烈的政治讲话。他谴责发达国家故意打击发展中国家根据对他们有利的原则实行工业化的努力。

他说，第三世界是不可能进步的，“只要它的努力被那些目的在于保证使发达国家的利益和物质优势的书面或其他的规则所控制的话。”这显然是指要求改革国际货币基金组织的要求。

布特弗利卡欢迎纳共产党中国进入联合国，说尽管这个共产党巨人被孤立了二十年，却“从未退缩，而是光荣地前进。”

【美联社利马二十九日电】秘鲁外长埃德加多·梅尔卡多将军被任命为在秘鲁首都举行的所谓七十七国集团第二次会议的主席。

梅尔卡多是被昨晚参加部长级会议开幕式的一千五百多名亚非拉代表们一致选为主席的。

【拉丁社利马二十九日电】巴西今天在这里号召第三世界国家制定自己的战略，这个战略要具有真正实际的行动纲领，而不只是一项关于目标的声明。并指出，解决不发达

问题的办法应该在没有外界指点的情况下加以制定。

今晨在第三世界会议的全体大会上发表的长篇讲话中，巴西南外长巴尔博扎揭露了一个阴谋，即工业化国家在诸如联合国贸易和发展会议一类国际机构中堵塞一切进步的尝试，他要求第三世界团结起来加强负责讨论世界贸易问题的机构。

巴尔博扎要求这些国家自行寻找解决这些问题的办法。

他说，由我们自己制定的办法将是保卫的共同立场，而不是从我们这个集团之外向我们提出的办法，因为这些办法除了不考虑我们的利益之外，常常在我们的共同纲领中发生瓦解的作用。

【美联社利马二十九日电】泰国经济部长汶差纳·抑他空今天在发展中国家的一次会议上讲话说，整个国际大家庭必须起来对付工业化国家的经济发展所提出的挑战。

这位泰国部长说：“目前的国际金融危机和发达国家加强保护措施的趋势将使发展中国家的生命攸关的贸易利益遭到破坏，并且将威胁到国际经济合作赖以存在的基础……”

【路透社利马二十九日电】参加七十七国集团会议的锡兰代表今天强调

说，这个集团应对他们的需要发表“注重实际的，具体的和切实可行的”声明，以便提交给工业化国家。

驻美国大使卡纳卡拉特内是在部长级第一天正式辩论会上讲话的。

他认为，一个切实可行的步骤将是这里拉丁美洲集团提出的一项建议，即应该建立一个专家小组，对所谓十个工业化国家集团不断地施加压力。

【拉丁社利马二十九日电】联大主席马利克在抵达这里时说，人民中国进入联合国为“各国争取和平和各国人民的进步的共同努力作出更大贡献”带来希望。

这位官员今天早晨在机场上举行的临时记者招待会上说，“一个拖了二十年的问题彻底解决了”。他对这个问题没有再谈什么。

【法新社利马二十九日电】联大主席马利克今天要求建立“一个能够使金融稳定和能够向发展中国家继续提供额外发展资金的新的国际贸易和支付制度。”

马利克是向出席所谓“七十七国集团”部长级会议的九十五个国家代表们讲话的，这样一种改革的目的应该是“在发达国家和发展中国家之间进行较合理和正当的分工。”

【拉美社利马二十八日电】秘鲁总统贝拉斯科将军今晚向第三世界国家的政府和人民发出了一个热情的呼吁，号召为改善社会，政治，经济秩序和反对它们所遭受的帝国主义统治和依附状态而斗争。

七十七国集团的第二次部长会议正式开幕，贝拉斯科将军致了开幕词。

贝拉斯科在讲话的一开始就指出，第三世界国家是“具有几世纪来积累起来的丰富古老传统的国家，也是几世纪来积聚了尚未解决的基本问题的国家。由于这些问题，产生了滚滚的改革浪潮，这些浪潮今天开始以无比的力量出现。”

他说，“拉丁美洲已开始了不会回头的深刻变革的进程，谁也不能再阻挡这个进程，因为这个进程符合亿万人的需要，愿望和理想。”

他又说，“我们认识到把我们的命运同拉美其他国家的命运和大洋彼岸其他国家的命运连结在一起的深刻历史联系，这些国家同我国一样是第三世界的一部分；我们认识到这一大批国家，它们今天走上了当前现实的前台，强烈地要求彻底废除损害我们大家的不公正的和歧视性的国际秩序。”

秘鲁总统又说，“第三世界不是一批无可救药的，听候强国摆布的国家。从根本上说，尽管往往许多人看不到，但是确实这些国家的真正最后命运在很大程度上决定于我们，我们目前认为，这些国家今天在这个世界上起着支配作用。”

他强调说，“重要的是，我们要走我们解放的道路，我们已经开始走这条道路。”

他说，“我们知道帝国主义统治的严酷现实，帝国主义统治在不同程度上损害第三世界国家。我们也知道当代新殖民主义的全部含义。实际上，我们这些国家人民的革命行动的主要目的之一是反对各种形式的外国统治。”

他说，“第三世界国家人民只有理解他们是不同的和理解必须团结起来解决自己的问题后才能团结一致。”

他接着说，“在一个越来越相互联系的世界中，不发达国家也是互相依赖的国家。尽管程度不同，我们这些国家都谴责帝国主义渗透的影响”，他指出，这种渗透起源于经济，但是从经济向政治，文化和思想领域发展，必须在这些领域反对这种渗透。

# 秘鲁总统在「发展中国家」会议上致开幕词 呼吁为反对帝国主义控制而斗争

# 英·甘地从奥地利抵英活动

【法新社伦敦二十九日电】印度总理甘地夫人今天到达伦敦，将进行为期五天的正式访问，这是自从她担任总理以来第一次进行的正式访问。

【南通社维也纳二十八日电】印度总理英迪拉·甘地今晚在维也纳举行的一次记者招待会上表示，印度随时准备同中华人民共和国互派大使。

她重申了印度和巴基斯坦边界局势的严重性，但是她认为可能找到一项解决办法，她认为这种解决办法主要是在巴基斯坦和东巴基斯坦的关系方面。她说，她随时准备同巴基斯坦总统会晤，讨论同两国关系有关的问题。

【合众国际社维也纳二十八日电】甘地夫人在逗留期间同克赖斯基总理和约纳斯总统举行了会晤。

【印报托维也纳二十八日电】总理英迪拉·甘地夫人在记者招待会上回答有关苏联空军代表团将抵达新德里的问题时说：“大概他们有一些关心的问题要同我国相应的人员会谈。我国的空军代表团已经访问过了苏联，这可能是他们的回访。”

关于中国问题，她说，印度不反对同中国互派大使。她又说：“中印关系有了一点改善，我们希望它将进一步改善。”

## 布托在开罗同萨达特会谈后去日内瓦

【路透社开罗二十六日电】前巴基斯坦外长兼人民党领导人布托在昨晚同萨达特总统会谈后，于今天离开开罗去日内瓦。布托是二十四日到达开罗的，一直主要同埃及领导人就世界政局举行非正式会谈。

# 苏副外长费留宾离印回国 苏印发表联合声明

## 印度宣布苏空军总司令将到印度访问

【合众国际社新德里二十七日电】苏联副外长费留宾今天结束了他就印度和巴基斯坦边境地区紧张局势问题同印度官员进行的会谈，他同意认为局势严重的看法。

费留宾在和印度官员进行了四天的高级讨论后今天上午动身前往莫斯科。在他启程后发表的一项联合声明反映了苏联对于印度边境局势的关切。

声明说：“所进行的磋商与印度次大陆目前的紧张局势有关，这种局势给这一地区的和平事业造成了威胁。”

“双方对于形势的估计完全一致。”声明说，“这些磋商是根据目前的每年进行一次双边磋商的惯例和印苏和平友好合作条约的第九条进行的。”

这项联合声明说：“磋商是在一种真诚友好和互相信任与谅解的气氛中举行的。这些磋商表明双方对所讨论的问题看法

一致。”【法新社新德里二十七日电】一位官方人士今天在这里说，苏联和印度将开始进行一系列的互访。

苏联海运部长古任科和苏联计划委员会副主席预期很快就要到达新德里。一批印度原子能专家预定在不久的将来前往莫斯科。

【纽约时报新闻社新德里二十七日电】（记者：西德尼·香贝格）苏联外交部副部长费留宾进行了会谈后今天离开了新德里。显然，在会谈中讨论了在一旦印巴战争爆发时苏联对印度的军事义务问题。

印度官员们不愿意对苏联提供新的武器援助问题发表意见，但是他们明显地暗示出了这一点。

这里的一些观察家认为，印度对苏联提供武器问题保持沉默的一个可能的原因是，新德里可能在总理英·甘地正要访问美

国时避免在印度和美国的已经紧张的关系中增加新的刺激因素。

印度政府最初把他在印度举行的会谈说成是“年度双边协商”，但是，他们现在已不用这种委婉的说法了。

印度外交部的一位发言人今天在介绍这些会谈情况的新闻发布会上说：“我要说这不仅仅是双边会谈。因为我们提到了条约的第九条，那一条写进了一个新成份。”

印苏条约第九条说，在任何一方遭到第三方的进攻或威胁时，印苏两国“应立即共同协商，以便消除这种威胁并采取适当的措施来保证两国的和平与安全”。

印度官员曾极力否认这种说法，即莫斯科把费留宾派到这里来是为了劝说新德里要克制。然而，这里西方的外交家们认为，要印度克制至少是费留宾的使命的一部分。【法新社新德里二十

八日电】据今天宣布，苏联空军总司令库塔霍夫，应印度空军总参谋长拉尔的邀请，将到达这里进行六天访问。

消息灵通人士说，预料库塔霍夫在逗留期间将同印度领导人讨论“印度武装部队在军事航空方面的需要”。

此间观察家把苏联空军首脑即将到达的消息同苏印昨天发表的联合公报联系起来，这项公报第一次直接提到苏印友好条约的军事方面。

这里认为这项公报是对巴基斯坦政府的警告，它有助于说明苏印军事联盟的真正性质。因此，如果库塔霍夫到这里访问是苏联给印度提供大规模空军援助的信号的话，那么，可以认为公报具有非常重大的意义。

【美联社新德里二十八日电】官方人士说，库塔霍夫之行是苏联副外长费留宾过去一周里同印度领导人会谈的结果。

【路透社新德里二十九日电】苏联人士不愿证实库塔霍夫的访问消息。由于没有确定的日程，人们更加认为这不仅仅是一次例行访问。

# 法苏首脑二十九日举行一次临时安排的会谈

## 法国官员说蓬皮杜和勃列日涅夫讨论了联大恢复我合法权利和印度支那局势等问题

【法新社巴黎三十日电】法国和苏联今天说，它们希望明年能举行欧洲安全会议。这个要求是在苏联党领袖勃列日涅夫结束对法国的六天访问时发表的联合公报中提出的。

这项公报是勃列日涅夫离开这里去东柏林之前由他和法国总统蓬皮杜发表的两个文件之一。另一个文件——签署的原则声明——保证两国继续奉行谅解和合作的政策。

两位领导人在法苏公报中说，即将在赫尔辛基举行的预备性会议应当讨论建议中的欧洲安全会议的议程，程序和日期。

关于中东问题，两国领导人要求联合国调解人雅林“毫不拖延地”重新开始谈判以谋求解决。公报说，这个解决办法应当包括“以色列军队撤出占领的全部领土，各有关国家承认和尊重这个地区的一切国家的主权，政治独立和领土完整”。

蓬皮杜和勃列日涅夫一致同意继续进行各种努力以维持印度和巴基斯坦之间的和平，并且表示希望东巴基斯坦所面临的问题将迅速获得解决，“其方式将使难民得以返回家园”。

公报说，他们希望，关于柏林问题的四国协议将最后肯定下来，他们说，这个协议再加上东德和西德的关系正常化以及这两个国家都被接纳进联合国，就会“使得巩固欧洲各国之间的安全，发展它们之间交流以及扩大它们的合作出现新的前景”。

双方要求结束“外国”对印度支那的“干涉”和达成一项将考虑到“生活在那里的各国人民的利益”的协议。

在双边关系方面，联合公报说，法国和苏联已经决定“进一步促进两国贸易的发展”。公报说，两国领导人不仅同意扩大关于环境，生物化学，生物物理学方面的科学合作以及建立大规模的科研机构，而且还同意继续派遣它们的武装部队成员进行互访。

两国领导人在原则声明中说，“将奉行法国和苏联相互谅解和合作的政策：这一政策必定会成为它们的关系中一个始终如一的因素和国际生活的一个永久的因素。”

声明说，两国将努力解决裁军问题，“而尤其是裁减核军备”，并且克服“世界分裂成集团的局面”。

【法新社巴黎二十九日电】勃列日涅夫和蓬皮杜今天举行一次原先未安排的私下会谈，法国官员说，他们讨论了中国和越南问题。

在这两位领导人举行只有他们的译员在场的会晤之前，他们的外长在外交部举行了另一原先未安排的会晤。

葛罗米柯在同舒曼会谈一小时后告诉记者说，“这是一次非常友好的会谈。讨论了几个主要问题。”

他不肯回答关于东南亚或中东的问题。

在勃列日涅夫和蓬皮杜会晤的凡尔赛宫的官员们说，讨论的主要问题是中法两国进入联合国及越南和印度支那局势。

【法新社巴黎二十九日电】外交部长舒曼今天上午在外交部会见了他的苏联同事葛罗米柯，历时一小时。

这是自勃列日涅夫访问法国开始以来法苏外交部长第一次会谈。

【德新社巴黎二十九日电】苏联把召开全欧安全会议列在欧洲共同均衡裁军问题的前面。

这个关于先召开全欧安全会议的意见是苏联党的领袖勃列日涅夫和法国总统蓬皮杜今天在这里举行三小时的私下会谈后传出的，这次会谈是这位苏

联领袖到达这里以来举行的第四次会谈。

苏联外长葛罗米柯也向法国外长舒曼提出了苏联的这种想法。

消息灵通人士还说，勃列日涅夫和蓬皮杜一致同意要求美国、英国和西德赞成同时履行四国在九月三日达成的柏林协议以及波恩同莫斯科和沙沙

订的但是现在仍未批准的和解协定。

这里的人们认为，这个法苏方案是试图消除波恩最近同莫斯科在“谁先履行”的问题上发生的争论。去年，波恩表示要以满意地解决柏林问题为批准协定的条件，但是，莫斯科最近暗示说，它可能要坚持一项“倒过来的方

案”——要先批准协定然后再履行柏林协议。

【法新社巴黎二十九日电】爱丽舍宫发言人说，欧洲安全和裁减军队问题，是蓬皮杜和勃列日涅夫于爱丽舍宫进行两个小时零四十四分钟的长时

# 西德报纸评勃列日涅夫将访问东德

## 美联社认为，这次访问的目的是要把法苏会谈情况告诉东德首脑并讨论东西德会谈问题

【本通讯】西德【法兰克福评论报】二十九日报道：

苏联党的首脑勃列日涅夫将于本周末从巴黎返回时到东柏林停留，对德国统一社会党领导进行一次正式访问。据东柏林的德通社二十八日报道，勃列日涅夫接受了德国统一社会党中央委员会的邀请。

西柏林政界人士认为，这一声明完全是一种形式。

此间人士认为，访问日期是在勃列日涅夫同法国总统蓬皮杜在会谈中产生了在明年秋季召开欧洲安全会议的确切时间表之后才定下来的。

政治观察家认为，因此，勃列日涅夫在东柏林

同德意志民主共和国党和国家领导人的会谈重点是德国内部会谈的问题。根据在巴黎商定的时间表，德国内部会谈至迟要在九七二年年年初结束，以便有可能在德国联邦议院批准德国东方条约的同时签署四国柏林协定。

据政治观察家看来，因此，德国统一社会党在德意志民主共和国同德意志联邦共和国的会谈中所采取的拖延政策不符合苏联的利益。德国统一社会党当然有为自己的策略辩解的理由，其严重性莫斯科也不可否认。理由之一是，数以十万计的西柏林人在圣诞节期间的访问者潮流可能导致严重的供应困难。

【世界报】今天报

道：政治观察家认为，苏联共产党首脑出入意料地确定访问东柏林有两个目的：第一，他想要在目前的政治形势中显示他和“德意志民主共和国”的团结，第二，在和蓬皮杜以及勃兰特会谈后，和德国统一社会党首脑昂纳克协调在柏林和欧洲政策上的进一步行动。

【美联社莫斯科二十八日电】塔斯社二十八日报道，苏共党首脑勃列日涅夫在法国逗留后将访问东柏林。

这次“友好访问”的目的大概在于把勃列日涅夫同法国总统蓬皮杜的会晤情况告诉德国领导人昂纳克，并讨论目前正在两个德国之间进行的柏林会谈。

# 勃列日涅夫结束访法

## 法苏发表联合公报和原则声明

公报说，他们希望，关于柏林问题的四国协议将最后肯定下来，他们说，这个协议再加上东德和西德的关系正常化以及这两个国家都被接纳进联合国，就会“使得巩固欧洲各国之间的安全，发展它们之间交流以及扩大它们的合作出现新的前景”。

双方要求结束“外国”对印度支那的“干涉”和达成一项将考虑到“生活在那里的各国人民的利益”的协议。

在双边关系方面，联合公报说，法国和苏联已经决定“进一步促进两国贸易的发展”。公报说，两国领导人不仅同意扩大关于环境，生物化学，生物物理学方面的科学合作以及建立大规模的科研机构，而且还同意继续派遣它们的武装部队成员进行互访。

两国领导人在原则声明中说，“将奉行法国和苏联相互谅解和合作的政策：这一政策必定会成为它们的关系中一个始终如一的因素和国际生活的一个永久的因素。”

声明说，两国将努力解决裁军问题，“而尤其是裁减核军备”，并且克服“世界分裂成集团的局面”。

# 美参院投票取消美对外“援助”计划

## 尼克松说此举是“很不负责任的行动”，要求立即恢复这一计划

【合众国际社华盛顿二十九日电】（记者：约翰·霍尔）美国参议院今天投票取消了美国对外援助计划。在此之前，参议院举行了一次争论激烈的会议，有人在会上指责说，这项计划并没有象它确定的目的那样为美国促进民主和争取了朋友。

参议院以四十一票对二十七票否决了这项二十九亿美元的法案，使一周来激烈的辩论达到了最高点。引起这次辩论的部分原因是由于联合国在二十五日举行的具有历史意义的表决接纳大陆中国和驱逐国民党中国。

很可能在今年晚些时候恢复这项计划——也许会提出一项动议，要求暂时按去年的标准继续提供援助。

尽管在白天已经明显地表明，这项法案不很恰当，但是，表决结果竟会否决这项法案——特别是票数悬殊之大，这是令人吃惊的。尼克松政府显然没有采取行动来挽救这项法案。虽然今天的前景不

妙。一些参议员曾说，他们要惩罚二十五日在联合国投票反对美国立场的受援国，但是，反对这项法案的多数参议员之所以反对这项法案的理由是：已经失去其作用的对外援助，是陷入困境的美国经济消耗大量费用的一条渠道，并且对美国在世界各地过分卷入负有责任。

参院民主党领袖曼斯菲尔德（明尼苏达州）说：“现在是时候了，应该执行一项根据新的对外政策概念制订的新的援外计划，这种新的对外政策概念将从我们的肩上卸去重担……（并且）比较平均地分摊负担……”

他还说，现在是“一个重要的时刻”。

但是，纽约州共和党参议员雅各布·贾维茨说，这“对美国来说是一个可悲的日子”。

贾维茨说，这次表决表明，美国打算在世界上不再担负这个与美国的幅员、重要性和生产率是符合的责任。他将把我的

一切力量获得一项有效的援外计划。”

可是，曼斯菲尔德说，没有所谓的继续援助的提案，以在探讨可能恢复援助法案的时候授权按去年的开支数字延长这项计划。这就清楚地表明，恢复援助计划的任何企图都将遇到参院的强烈反对。

【美联社华盛顿二十九日电】尼克松总统今天发布说参院取消对外援助计划是“很不负责任的行动”，并敦促“立即恢复这一十分重要的对外援助

# 联合国人士对美参院否决表示遗憾

【美联社联合国二十九日电】联合国的官员们和代表们今晚对美国参院否决美国对外援助法案的消息感到震惊。

这项法案本来授权美国向联合国的自愿经费提供一亿四千三百万美元。

联合国开发计划的一位发言人对记者说，“当然，我们感到极端不安……我们进行多边援助是非常需要美国的。这个

计划”。

总统说，参院以四十一票对二十七票决定取消执行了二十多年的外援计划，是“一个很不负责任的行动，因为这个行动将破坏执行了二十五年的两党一致的积极的外交政策，并将为美国的安全带来难以接受的风险”。

尼克松总统的这些看法是，他的新闻秘书齐格勒在召集新闻机构举行的一次会议上谈到的。

总统还敦促“立即恢复这一十分重要的外援计划，这样我们就能为建设一个比较和平的世界而继续作出努力”。

齐格勒说：“现在应该由国会来恢复这一对外援助计划。”

计划署本来要得到一亿美元的经费的。

联合国儿童基金的一个官员说，“我认为，这是非常令人遗憾的。”根据这个法案，该基金会本来会得到一千五百万美元的。

一位不愿说出他的国家名字的亚洲外交官说，这将对联合国有很大的损害并破坏美国在全世界的形象。这是可悲的。

# 莱尔德自布鲁塞尔返美

## 联大表决结果的影响 说北大西洋集团将保持「现实的威慑力量」不会受

【美新处华盛顿二十九日电】下面是国防部长莱尔德在他在布鲁塞尔参加北大西洋公约组织核计划会议以后回国后举行的记者招待会上的讲话摘要：

问：关于共同均衡削减军队的问题有什么要谈吗，我们是否接近了一些？

答：我认为在欧洲，我们的盟国有一种感觉，认为在十二月初举行的下次防务计划委员会会议和北大西洋公约组织理事会会议上，在我们有机会听取我们的探索者布罗西奥大使的意见以后——在从他那里得到关于他对苏联进行的探索性访问的报告以后，我们在苏联对北大西洋公约组织这项重要倡议的反应方面将有一些比较具体的东西可以讨论，并且据以行事。

问：这是否意味着你将能够在明年年初的某个时候使这种会谈得以开始？

答：我认为要我作出这种预计为时过早，我想我们应当在这位探索者回来以后先听取他的报告。

问：欧洲盟国对接纳纳色中国进联合国有何反应？

答：当然，反应是很不相同的。我们在北大西洋公约组织中的一些盟国不支持美国的立场，作为国防部长，我对驱逐一个会员国所采用的这种办法当然表示不快。

问：这次表决是否将会对北大西洋公约组织产生影响？

答：我希望这不会影响我们在北大西洋公约组织中的关系，为了在世界那一地区保持一支可靠和现实的威慑力量，我们同我们的北大西洋公约组织的盟国有突出的关系。我相信在北大西洋公约组织中存在着在改善力量和改善欧洲防御的计划方面的那种新的精神。

# 法苏首脑二十九日举行一次临时安排的会谈

## 法国官员说蓬皮杜和勃列日涅夫讨论了联大恢复我合法权利和印度支那局势等问题

【法新社巴黎二十九日电】勃列日涅夫和蓬皮杜今天举行一次原先未安排的私下会谈，法国官员说，他们讨论了中国和越南问题。

在这两位领导人举行只有他们的译员在场的会晤之前，他们的外长在外交部举行了另一原先未安排的会晤。

葛罗米柯在同舒曼会谈一小时后告诉记者说，“这是一次非常友好的会谈。讨论了几个主要问题。”

他不肯回答关于东南亚或中东的问题。

在勃列日涅夫和蓬皮杜会晤的凡尔赛宫的官员们说，讨论的主要问题是进入联合国及越南和印度支那局势。

【法新社巴黎二十九日电】外交部长舒曼今天上午在外交部会见了他的苏联同事葛罗米柯，历时一小时。

这是自勃列日涅夫访问法国开始以来法苏外交部长第一次会谈。

【德新社巴黎二十九日电】苏联把召开全欧安全会议列在欧洲共同均衡裁军问题的前面。

这个关于先召开全欧安全会议的意见是苏联党的领袖勃列日涅夫和法国总统蓬皮杜今天在这里举行三小时的私下会谈后传出的，这次会谈是这位苏

联领袖到达这里以来举行的第四次会谈。

苏联外长葛罗米柯也向法国外长舒曼提出了苏联的这种想法。

消息灵通人士还说，勃列日涅夫和蓬皮杜一致同意要求美国、英国和西德赞成同时履行四国在九月三日达成的柏林协议以及波恩同莫斯科和沙沙

订的但是现在仍未批准的和解协定。

这里的人们认为，这个法苏方案是试图消除波恩最近同莫斯科在“谁先履行”的问题上发生的争论。去年，波恩表示要以满意地解决柏林问题为批准协定的条件，但是，莫斯科最近暗示说，它可能要坚持一项“倒过来的方

案”——要先批准协定然后再履行柏林协议。

【法新社巴黎二十九日电】爱丽舍宫发言人说，欧洲安全和裁减军队问题，是蓬皮杜和勃列日涅夫于爱丽舍宫进行两个小时零四十四分钟的长时

# 西德报纸评勃列日涅夫将访问东德

## 美联社认为，这次访问的目的是要把法苏会谈情况告诉东德首脑并讨论东西德会谈问题

【本通讯】西德【法兰克福评论报】二十九日报道：

苏联党的首脑勃列日涅夫将于本周末从巴黎返回时到东柏林停留，对德国统一社会党领导进行一次正式访问。据东柏林的德通社二十八日报道，勃列日涅夫接受了德国统一社会党中央委员会的邀请。

西柏林政界人士认为，这一声明完全是一种形式。

此间人士认为，访问日期是在勃列日涅夫同法国总统蓬皮杜在会谈中产生了在明年秋季召开欧洲安全会议的确切时间表之后才定下来的。

政治观察家认为，因此，勃列日涅夫在东柏林

同德意志民主共和国党和国家领导人的会谈重点是德国内部会谈的问题。根据在巴黎商定的时间表，德国内部会谈至迟要在九七二年年年初结束，以便有可能在德国联邦议院批准德国东方条约的同时签署四国柏林协定。

据政治观察家看来，因此，德国统一社会党在德意志民主共和国同德意志联邦共和国的会谈中所采取的拖延政策不符合苏联的利益。德国统一社会党当然有为自己的策略辩解的理由，其严重性莫斯科也不可否认。理由之一是，数以十万计的西柏林人在圣诞节期间的访问者潮流可能导致严重的供应困难。

【世界报】今天报

道：政治观察家认为，苏联共产党首脑出入意料地确定访问东柏林有两个目的：第一，他想要在目前的政治形势中显示他和“德意志民主共和国”的团结，第二，在和蓬皮杜以及勃兰特会谈后，和德国统一社会党首脑昂纳克协调在柏林和欧洲政策上的进一步行动。

【美联社莫斯科二十八日电】塔斯社二十八日报道，苏共党首脑勃列日涅夫在法国逗留后将访问东柏林。

这次“友好访问”的目的大概在于把勃列日涅夫同法国总统蓬皮杜的会晤情况告诉德国领导人昂纳克，并讨论目前正在两个德国之间进行的柏林会谈。

# 勃列日涅夫结束访问法

## 法苏发表联合公报和原则声明

【法新社巴黎三十日电】法国和苏联今天说，它们希望明年能举行欧洲安全会议。这个要求是在苏联党领袖勃列日涅夫结束对法国的六天访问时发表的联合公报中提出的。

这项公报是勃列日涅夫离开这里去东柏林之前由他和法国总统蓬皮杜发表的两个文件之一。另一个文件——签署的原则声明——保证两国继续奉行谅解和合作的政策。

两位领导人在法苏公报中说，即将在赫尔辛基举行的预备性会议应当讨论建议中的欧洲安全会议的议程、程序和日期。

关于中东问题，两国领导人要求联合国调解人雅林“毫不拖延地”重新开始谈判以谋求解决。公报说，这个解决办法应当包括“以色列军队撤出占领的全部领土，各有关国家承认和尊重这个地区的一切国家的主权，政治独立和领土完整”。

蓬皮杜和勃列日涅夫一致同意继续进行各种努力以维持印度和巴基斯坦之间的和平，并且表示希望东巴基斯坦所面临的问题将迅速获得解决，“其方式将使难民得以返回家园”。

公报说，他们希望，关于柏林问题的四国协议将最后肯定下来，他们说，这个协议再加上东德和西德的关系正常化以及这两个国家都被接纳进联合国，就会“使得巩固欧洲各国之间的安全，发展它们之间交流以及扩大它们的合作出现新的前景”。

双方要求结束“外国”对印度支那的“干涉”和达成一项将考虑到“生活在那里的各国人民的利益”的协议。

在双边关系方面，联合公报说，法国和苏联已经决定“进一步促进两国贸易的发展”。公报说，两国领导人不仅同意扩大关于环境、生物化学、生物物理学方面的科学合作以及建立大规模的科研机构，而且还同意继续派遣它们的武装部队成员进行互访。

两国领导人在原则声明中说，“将奉行法国和苏联相互谅解和合作的政策：这一政策必定会成为它们的关系中一个始终如一的因素和国际生活的一个永久的因素。”

声明说，两国将努力解决裁军问题，“而尤其是裁减核军备”，并且克服“世界分裂成集团的局面”。

# 美参院投票取消美对外“援助”计划

## 尼克松说此举是“很不负责任的行动”，要求立即恢复这一计划

【合众国际社华盛顿二十九日电】（记者：约翰·霍尔）美国参议院今天投票取消了美国对外援助计划。在此之前，参议院举行了一次争论激烈的会议，有人在会上指责说，这项计划并没有象它确定的目的那样为美国促进民主和争取了朋友。

参议院以四十一票对二十七票否决了这项二十九亿美元的法案，使一周来激烈的辩论达到了最高点。引起这次辩论的部分原因是由于联合国在二十五日举行的具有历史意义的表决接纳大陆中国和驱逐国民党中国。

很可能努力在今年晚些时候恢复这项计划——也许会提出一项动议，要求暂时按去年的标准继续提供援助。

尽管在白天已经明显地表明，这项法案不很妥当，但是，表决结果竟会否决这项法案——特别是票数悬殊之大，这是令人吃惊的。尼克松政府显然没有采取行动来挽救这项法案。虽然今天的前景不

妙。一些参议员曾说，他们要惩罚二十五日在联合国投票反对美国立场的受援国，但是，反对这项法案的多数参议员之所以反对这项法案的理由是：已经失去其作作的对外援助，是陷入困境的美国经济消耗大量费用的一条渠道，并且对美国在世界各地过分卷入负有责任。

参院民主党领袖曼斯菲尔德（明尼苏达州）说：“现在是时候了，应该执行一项根据新的对外政策概念制订的新的援外计划，这种新的对外政策概念将从我们的肩上卸去重担……（并且）比较平均地分摊负担……”

他还说，现在是“一个重要的时刻”。

但是，纽约州共和党参议员雅各布·贾维茨说，这“对美国来说是一个可悲的日子”。

贾维茨说，这次表决表明，美国打算在世界上不再担负这个与美国的幅员、重要性和生产率是符合的责任。他将把我的

一切力量获得一项有效的援外计划。”

可是，曼斯菲尔德说，没有所谓的继续援助的提案，以在探讨可能恢复援助法案的时候授权按去年的开支数字延长这项计划。这就清楚地表明，恢复援助计划的任何企图都将遇到参院的强烈反对。

【美联社华盛顿二十九日电】尼克松总统今天发布说参院取消对外援助计划是“很不负责任的行动”，并敦促“立即恢复这一十分重要的对外援助

# 联合国人士对美参院否决表示遗憾

【美联社联合国二十九日电】联合国的官员们和代表们今晚对美国参院否决美国对外援助法案的消息感到震惊。

这项法案本来授权美国向联合国的自愿经费提供一亿四千三百万美元。

联合国开发计划的一位发言人对记者说，“当然，我们感到极端不安……我们进行多边援助是非常需要美国的。这个

计划”。

总统说，参院以四十一票对二十七票决定取消执行了二十多年的外援计划，是“一个很不负责任的行动，因为这个行动将破坏执行了二十五年的两党一致的积极的外交政策，并将为美国的安全带来难以接受的风险”。

尼克松总统的这些看法是，他的新闻秘书齐格勒在召集新闻机构举行的一次会议上谈到的。

总统还敦促“立即恢复这一十分重要的外援计划，这样我们就能为建设一个比较和平的世界而继续作出努力”。

齐格勒说：“现在应该由国会来恢复这一对外援助计划。”

计划署本来要得到一亿美元的经费的。

联合国儿童基金的一个官员说，“我认为，这是非常令人遗憾的。”根据这个法案，该基金会本来会得到一千五百万美元的。

一位不愿说出他的国家名字的亚洲外交官说，这将对联合国有很大的损害并破坏美国在全世界的形象。这是可悲的。

# 莱尔德自布鲁塞尔返美

## 联大表决结果的影响 说北大西洋集团将保持「现实的威慑力量」不会受

【美新处华盛顿二十九日电】下面是国防部长莱尔德在他在布鲁塞尔参加北大西洋公约组织核计划会议以后回国后举行的记者招待会上的讲话摘要：

问：关于共同均衡削减军队的问题有什么要谈吗，我们是否接近了一些？

答：我认为在欧洲，我们的盟国有一种感觉，认为在十二月初举行的下次防务计划委员会会议和北大西洋公约组织理事会会议上，在我们有机会听取我们的探索者布罗西奥大使的意见以后——在从他那里得到关于他对苏联进行的探索性访问的报告以后，我们在苏联对北大西洋公约组织这项重要倡议的反应方面将有一些比较具体的东西可以讨论，并且据以行事。

问：这是否意味着你将能够在明年年初的某个时候使这种会谈得以开始？

答：我认为要我作出这种预计为时过早，我想我们应当在这位探索者回来以后先听取他的报告。

问：欧洲盟国对接纳以色列国进联合国有何反应？

答：当然，反应是很不相同的。我们在北大西洋公约组织中的一些盟国不支持美国的立场，作为国防部长，我对驱逐一个会员国所采用的这种办法当然表示不快。

问：这次表决是否将会对北大西洋公约组织产生影响？

答：我希望这不会影响我们在北大西洋公约组织中的关系，为了在世界那一地区保持一支可靠和现实的威慑力量，我们同我们的北大西洋公约组织的盟国有突出的关系。我相信在北大西洋公约组织中存在着在改善力量和改善欧洲防御的计划方面的那种新的精神。